

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 80 (2002)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Besser verstehen in jeder Hörumgebung

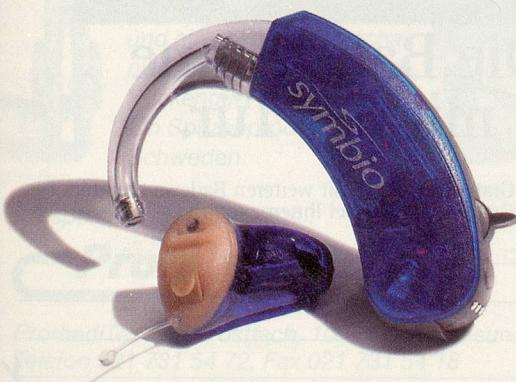
Der erste Schritt zum besseren Hören ist der Gang zum Hörgeräte-Akustiker. Ein Weg, der jetzt erst recht jedem zu empfehlen ist, der an seinem Hörvermögen zweifelt: Symbio, das neu lancierte, vollautomatische digitale Hörsystem des Berner Unternehmens Bernafon, zeichnet sich durch einen natürlichen Klang bei bestem Sprachverständnis aus.

Schwierigkeiten beim Hören werden meist durch die Familie, Freunde oder auch am Arbeitsplatz bald bemerkt. Es ist wichtig, das Problem nicht zu verdrängen, sondern sich an Spezialisten zu wenden. Denn Mann oder Frau steht nicht alleine da: Die natürliche Altersschwerhörigkeit und die häufig zu starke Lärmbelastung des Gehörs in jungen Jahren führen dazu, dass die Zahl der Menschen mit Hörproblemen stetig ansteigt. Rund 12 bis 15% der Erwachsenen in der Schweiz sind betroffen.

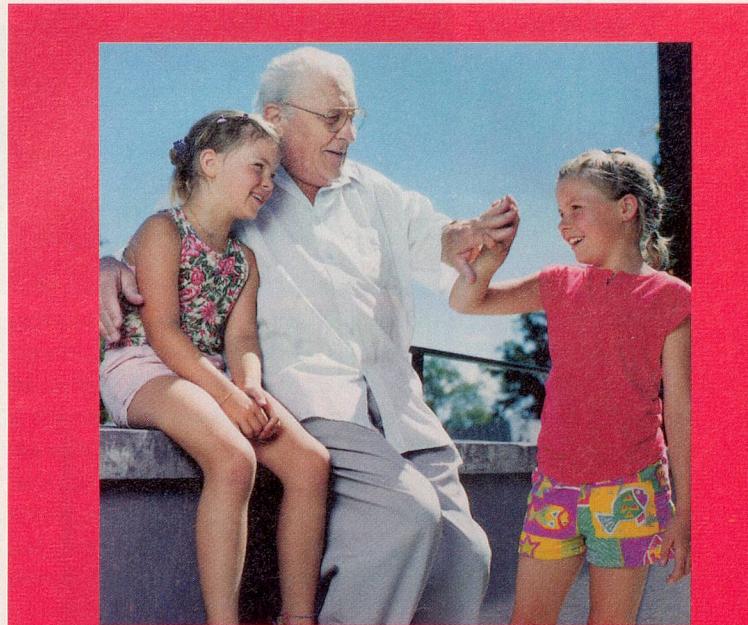
Mitten drin und voll dabei: Hörsysteme aus Bern machen's möglich
Symbio fokussiert auch vor einem breiten Geräuschhintergrund auf Sprache und verstärkt diese gezielt, ohne dabei die natürliche Klangvielfalt zu unterdrücken. Ob Cocktailparty oder italienische Oper – das System stellt sich automatisch auf jede Umgebung ein. Die Töne werden als voll und angenehm empfunden, nie zu laut oder zu leise. Grund für diese wichtige Verbesserung ist eine vollkommen neuartige Signalverarbeitungsstrategie, die von Spezialisten der Bernafon in der Schweiz entwickelt wurde.

Echte Vorteile durch revolutionäre Technologie

Bisherige digitale Hörgeräte teilen das Frequenzspektrum empfangener Tonsignale in verschiedene Kanäle auf, um diese jeweils einzeln zu verstärken und dann wieder zusammenzufügen. Das menschliche Ohr funktioniert jedoch anders. Und Symbio auch: Der revolutionäre Signalprozessor C.A.S.I.TM verarbeitet sprachliche Phoneme als Einheit – ohne sie zu zerlegen. So zum Beispiel werden Konsonanten wie b, d, g, l, die für das Sprachverständnis entscheidend sind, nicht mehr in Kanäle aufgeteilt. Der digitale Signalprozessor analysiert empfangene Signale und regelt das Übertragungsverhalten des Hörgerätes 16'000 mal pro Sekunde – rund 100 mal schneller als andere auf dem Markt erhältliche Hörgeräte. Durch diese extrem rasche und präzise Verarbeitung ergibt sich ein unverfälschter und natürlicher Klang, ohne Verzerrungen. Das alles geschieht vollautomatisch, ohne dass der Benutzer erst ein Programm wählen oder die Lautstärke verstehen muss – er kann sich voll auf das Gespräch konzentrieren.



Das Schweizer Hörsystem Symbio ist vom komplett im Hörkanal getragenen, praktisch unsichtbaren Modell bis zum leistungsstarken Hinter-dem-Ohr System erhältlich.



PIERRE JORAY, 76, pensioniert

Ich habe einen mittleren bis schweren Hörverlust in meinem «besseren» Ohr und trage seit 13 Jahren Hörgeräte. Symbio reagiert extrem schnell: laute Geräusche sind nicht unangenehm und ich kann nun laute von leisen Tönen unterscheiden. Da ich weder Programme noch Lautstärkeniveaus einstellen muss, kann ich mich ganz auf das Gesprochene konzentrieren. Auf der Strasse höre ich trotz des Verkehrs was die Leute sagen. Auch bei Familienfeiern verstehe ich nun, was gesagt wird und kann daher aktiv am Geschehen teilnehmen. Symbio ist einfach zu reinigen und zu bedienen und außerdem sehr angenehm und bequem beim Tragen. Und nicht zuletzt war ich auch froh, keine Fernbedienung mehr zu haben. Bei anderen Geräten musste ich diese immer in der Brusttasche mittragen, was nicht bequem war und sie zudem ständig herausfiel.



**Ja, ich möchte mehr über die neuen Symbio Hörsysteme erfahren.
Senden Sie mir bitte kostenlose Informationen.**

Name/Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

Coupon einsenden an:

Bernafon AG
Morgenstrasse 131
3018 Bern
Telefon 031 998 15 15
Fax 031 998 15 90
E-mail info.schweiz@bernafon.ch
www.bernafon.com

bernafon[®]
Innovative Hearing Solutions

Wenn Sie selbst die schönsten Steinpilze stehen lassen müssen:



Perskindol Dolo hilft bei Rheuma und Arthritis.

In Apotheken und Drogerien. Lesen Sie die Packungsbeilage.

So kann sich Fernsehen hören lassen – ohne andere zu stören!



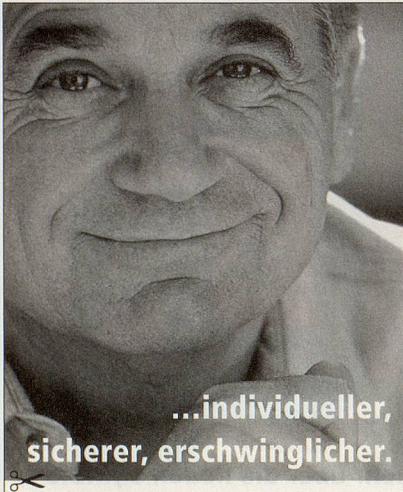
Drahtloses TV-Hörset
INFRAPORT
SET 810

- perfekter Fernsehton in persönlicher Lautstärke
- einfache Bedienung
- automatische Ein-/Ausschaltung
- optimierter angenehmer Tragekomfort
- wirtschaftlicher Akkubetrieb
- am Sender aufladbar

Jetzt bei Ihrem Fachhändler!

SENNHEISER

Informationen:
Bleuel Electronic AG, 8103 Unterengstringen, Tel. 01 751 75 75



Mein
Treppenlift
ist von
Rigert...



...individueller,
sicherer, erschwinglicher.

Bon für Ihren Treppenlift-Prospekt
 im Haus im Freien

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

rigert AG Treppenlifte
Eichthalde 1, CH-6405 Immensee

rigert
TREPPENLIFTE

05/SIRIUS/02

Aus der TV-Werbung

Agno TI 091-604 54 59
Bercher VD 021-887 80 67
Münchenstein BL 061-411 24 24
Truttikon ZH 052-317 21 41
Uetendorf BE 033-345 22 42

Hauptsitz
Immensee SZ 041-854 20 10
www.rigert.ch mk@rigert.ch

Der bequemste
und sicherste Weg
zum Baden:



Die Badewanne
mit der Tür.

Coupon für Gratis-Broschüre mit weiteren Badewannen mit Tür
 Gratis-Beratung bei Ihnen zuhause

Name/Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Einsenden an: Fless Medizintechnik AG, Postfach, 8022 Zürich
oder Tel. 01 212 65 06